

Distr.: General
9 March 2016

English only

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

Working Party on Road Traffic Safety

Seventy-second session

Geneva, 29 March – 1 April 2016

Item 3 (a) of the provisional agenda

Convention on Road Traffic (1968)

**Consistency between the Convention on Road Traffic (1968)
and Vehicle Technical Regulations;**

Convention on Road Traffic (1968)

Submitted by France, Italy and Laser Europe

This document, submitted by France, Italy and Laser Europe, provides a table of correspondence between the definitions (new paragraph 19) and technical provisions. It should be read together with ECE/TRANS/WP.1/2015/2/Rev.2.

Annex 5, Chapter II

Table of correspondence between the definitions (new § 19)

and the technical provisions

(§ 20 to 45 in the current Vienna Convention)

(§19 bis to 56 in ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.6)

(§ 20 to 41.4 in the new restructuring)

Feu/signal Lamp/signal	<u>Definitions</u> § 19 in the new restructuring	Technical provisions in the current Vienna Convention	Technical provisions in <u>ECE/TRANS/WP.1/ 2011/4/Rev.6</u>	Technical provisions in the new restructurati on
Principes/ Principles	-	20, 44, 45	19 bis, 20, 55, 56	20.1 to 20.4
Feu de route/ Driving beam headlamp	19 a)	21, 32 (b)	21, 36 (b) et (c)	21.1, 21.3 (b) et (c), (d)
Feu de croisement/ Passing beam headlamp	19 b)	22, 32 (a)	22, 36 (a)	21.2, 21.3 (a)
Système d'éclairage avant adaptatif/ Adaptative front lighting system	19 c)	-	21, 22	21.1, 21.2
Feu d'angle/ Cornering lamp	19 d)	-	53	39.1
Eclairage de virage/ Bend lighting	19 e)	-	38 bis	39.2
Feu position avant/ Front position lamp	19 f)	23, 30, 33	23, 34, 37	22.1 to 22.3
Feu position arrière/ Rear position lamp	19 g)	24, 34	24, 40	22.4 and 22.5
Feu stop/ Stop lamp	19 h)	31, 36	35, 42	28.1 and 28.2
Signal de freinage d'urgence/ Emergency stop	19 i)	-	Missing	35 proposal

signal				
Signal avertisseur de risque/ Rear-end collision alert signal	19 j)	-	51	36
Feu de brouillard avant/ Front fog lamp	19 k)	40	<u>46</u>	<u>24.1</u>
Feu de brouillard arrière/ Rear fog lamp	19 l)	26 (second subparagraph), 42 quater	27	24.2
Feu de marche arrière Reversing lamp	19 m)	41	47	31
Feu de manœuvre/ Manoeuvring lamp	19 n)	-	Missing	32 proposal
Feu indicateur de direction/ Direction-indicator lamp	19 o)	39	45	30
Feu de stationnement/ Parking lamp	19 p)	-	24 bis	38
Feu d'encombrement/ End-outline marker lamp	19 q)	42 sexties	53	37
Signal de détresse/ Hazard warning signal	19 r)	42 ter	50	34
Feu de position latéral/ Side marker lamp	19 s)	42 septies	31	26
Feux spéciaux d'avertissement/ Special warning lamps	19 t)	42 bis	49	33
Feu plaque arrière d'immatriculation/ Rear registration plate lamp	19 u)	25	25	23
Feu circulation diurne/ Daytime running lamp	19 v)	-	38, 39	29.1 and 29.2

Feu de courtoisie extérieur/ Exterior courtesy lamp	19 w)	-	54	40
Catadioptré/ Retro-reflector	19 x)	27, 28, 29, 35, 42 quinquies	28, 29, 30, 32, 41	25.1 to 25.5
Marquage à grande visibilité/ Conspicuity marking	19 y)	-	33	27
Plage éclairante/ Illuminating surface	19 z)	21 (second sentence), 40, 43 (b)	<u>46</u>	21.4, <u>24.1</u>
Dispositions concernant plusieurs catégories de feux/ Provisions concerning several lamp categories	-	26 (first & 3th subparagraph), 37, 38, 42	26, 43, 44, 48	41.1 to 41.4

Provisions of the Vienna Convention not included in *ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.6* and the new restructuring: “**illuminating surface**” in § 43, and last sentence of § 28.